

accordance with its rules. This contract must be subordinated to international law.

11. Other terms.

Any amendments and supplements to this contract will be valid only if they are written and signed by authorized representatives of both sides.

This contract is made in 2 copies in Russian and English and consists of 4 pages.

Both copies have equal legal force.

Facsimile copies of the contract sealed by one of the parties have the same legacy as the original.

This contract shall enter into force upon its signing and is valid until 30.04.2016.

12. Legal Addresses and Bank Details of the Parties:

The Seller:

BRIJLALL SHIVNATH LTD.

Beneficiary: **BRIJLALL SHIVNATH LTD.**

Address: 23A, NETAJI SUBHAS ROAD, 6th floor, room No. 4, Kolkata - 700 001, India.

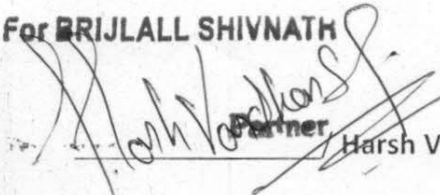
Account: 331-0-516898-1

Bank of beneficiary: STANDARD CHARTERED BANK

Bank address: 19 NETAJI SUBHAS ROAD, KOLKATA-700 001

SWIFT code: SCBLINBB

For **BRIJLALL SHIVNATH**


Partner
Harsh Vardhan Saraf /

Покупатель:

ООО «Джутикс»

Бенефициар: ООО «Джутикс»

Адрес: 65114, Украина, г. Одесса, ул. Тополевая 14, кв. 37

Счет: 26002057000048

Банк бенефициара: PRIVATBANK

Адрес банка: г. Днепропетровск, Украина

S.W.I.F.T.: PBANUA2X

Банк-корреспондент: JP Morgan Chase Bank

S.W.I.F.T.: CHASUS33

Коммерческого Арбитражного Суда в соответствии с регламентом данного Арбитража. Настоящий контракт должен быть подчинён Международному Праву.

11. Прочие условия.

Всякие изменения и дополнения к настоящему контракту будут действительны лишь при условии, если они совершены в письменном виде и подписаны уполномоченными на то лицами с обеих сторон.

Настоящий контракт составлен в 2-х экземплярах на русском и английском языках и состоит из 4-х страниц.

Оба экземпляра имеют равную юридическую силу.

Факсимильные копии контракта заверенные печатью одной из сторон имеют юридическую силу наравне с оригиналом.

Настоящий контракт вступает в силу с момента его подписания и действует до 30.04.2016.

12. Юридические адреса и банковские реквизиты сторон.

Продавец:

BRIJLALL SHIVNATH LTD.

Бенефициар: **BRIJLALL SHIVNATH LTD.**

Адрес: 23A, NETAJI SUBHAS ROAD, 6th floor, room No. 4, Kolkata - 700 001, India.

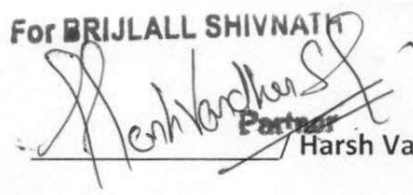
Расчетный счет: 331-0-516898-1

Банк бенефициара: STANDARD CHARTERED BANK

Адрес банка: 19 NETAJI SUBHAS ROAD, KOLKATA-700 001

S.W.I.F.T.: SCBLINBB

For **BRIJLALL SHIVNATH**


Partner
Harsh Vardhan Saraf /

The Buyer:

“JUTIX” LLC

Beneficiary: “JUTIX” LLC

Address: 65114, Ukraine, Odessa, str. Topoleva 14, ap.37

Account: 26002057000048

Bank of beneficiary: PRIVATBANK

Bank address: Dnipropetrovsk, Ukraine

S.W.I.F.T.: PBANUA2X

Intermediary bank: JP Morgan Chase Bank

S.W.I.F.T.: CHASUS33



Адрес банка-корреспондента: NEW YORK, USA
ИНН: 374204715510
Тел: +380677236752
E-mail: info@jutix.com.ua

Address of the intermediary bank: NEW YORK, USA
Tax number: 374204715510
Tel: +380677236752
E-mail: info@jutix.com.ua



[Signature]
/Проскуренко М.В./



[Signature]
/Proskurenko M.V./

[Signature]
For BRIJLALL SHIVNATH
Partner

[Signature]
For BRIJLALL SHIVNATH
Partner



[Signature]